|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Last Name/First Name**  **Phone** **E-mail** **Skype ID** **Nationality** **Date of Birth** **Gender** **Working Experience** **Education** **Computer & CAT tools skills** **Mother tongue** **Other languages**  **self-assessment** **English** **Spanish****Additional Information** |   Ballarini Pietro  smallfishve@gmail.com pietroball Italian – Currently resident in Spain 27/02/1966 Male Formerly employed in Restaurant business ranking as a manager Since a year working as a Freelance translator. Recently translated documents for companies such as Barclay's (internal guidelines), 3M (product description),  Tommy Hilfiger (promotions), Kobelco (user manuals), Kellogs’ (internal guidelines), Brita (promotions), Capital Safety (product description), Fiat  (internal guidelines). Also translated several pages for the US Holocaust Memory Museum Website and Australian Tourism Office Website.  High school degree Working knowledge of Microsoft Word, and Excel Wordfast  Italian

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Understanding | Speaking |  Writing |
| good | average | sufficient |
| good | average | sufficient |

 **Areas of specialization:** Legal IT Marketing Manuals **Rates:** TRANSLATION:**Target**EUR: 0.05 Eur/wordUSD: 0.055 USD/word **Source**EUR: 0.05 Eur/word USD: 0.055 USD/wordEDITING/PROOFREADING:EUR: 0.025 Eur/wordUSD: 0.03 USD/word Availability **GMT + 1** Daily 9:30 AM – 7:30 PM Week-ends throughout Abroad experience  Lived in UK, USA, Canada (Ontario), and Spain Available to move/relocate  |